N:o 16.

N:o 9.

Handlingar
tillhörande
f.d. Lindrothska gården,
gården Storken N:o 77.
i Haparanda stad

1892
Har troligen tillhört
Björkforshandlingarna

Torneå; den 10 Aug.

Snälla Mamma!

Arvid Piessa var här
och bad mig skrifva till Mamma
om slutliqviden å höet, som köp-
tes af honom i vintras. Wägpen-
ningarne, som han lagt ut, göra
enligt qvittenserna 34 Kr. 50 öre, hälf-
ten af dessa skulle Piessa enligt
öfverenskommelse sjelf betala, så
att det för Mamma återstod 17 Kr. 25 öre.
De der 50 Kronor, som Mamma ville
pruta af på köpet, tycks han ej
vilja slå ned, utan fordrar dem också

Han tycktes ha ondt om penningar, och vore derföre tacksam, om Mamma kunde skicka honom dessa Kr. 67:25.

Faster har låtit börja med höbergningen och nu ha vi också det vackraste bergningsväder man kan önska sig.

Fikonträdet står så vackert och väntar på att få komma till sydligare trakter. Maju, vår "piga" sade, att då Morin, som ju kom hit föratt hemta det, såg det, förklarade han uttryckligen, att han icke kunde föra med sig ett så stort träd, utan att det var en blomma, som han skulle ha med sig. Och så kom det sig, att trädet fick stå der det stod.

Faster helsar så hjertligt Mamma, Tilly och Småttingarne, och i samma helsningar förenar sig

Anni Sinelius.

35 aln ravelduk à 50 p Fmk 17:50
3 Lℓ 8 ℔ rökt renstek à 10 mk. 34
Fin mk 51.50

Kr 36.79

Herr E. Bergman

35 aln pavenduk à 50 p. Fmk 17:50
3 ~~℔~~ 8 ℔ pökt penstek à 10 mk. 34:
Summa Fmk. 51:50

Kr. 36:79.

Till Herr Anton Sandberg eller hans rättsinnehafvare
upplåter och försäljer undertecknad härmed min egande
hälft af gården och tomten № 33 i Haparanda stad
mot följande pris och vilkor
1° Köpeskillingen är bestämd till Två Tusen Sju-
hundra /2.700:-/ Kronor.
2° Förbehåller sig undertecknad, att Enkefru Edla Lindroth
under sin återstående lifstid skall hyresfritt få disponera
öfver östra vindkammaren i manbyggnaden, men eger
hon icke rättighet att till annan person uthyra denna
lägenhet.
3° Tillträdet af egendomen sker den 1 nästinstundande Oktober.

Som Köpeskillingen Kr 2.700:- denna dag blifvit
till fullo guldan varder densamma härmed qvitterad
och afhänder sig undertecknad sagda hälft i tomten
№ 33 i Haparanda stad med derå uppförda byggnader
och tillegnar den Herr Anton Sandberg att af honom eller
hans rättsinnehafvare egas och behållas såsom en
annan välfången egendom, endast med den inskränk-
ning punkten 2° härofvan innehåller som försäkras.
Säljaren förbinder sig tillhandahålla åtkomsthandlingar för lagfarts erhållande.

Nederkalix den 26 Augusti 1892.

C Bergman

Till C Bergmans egenhändiga namnteckning intyga:
Margaretha Emelia Lundwalen
S Mickelsson.

Härmed nöjd
Anton Sandberg

Till Herr Sandberg (eller hans rättsinnehafvare) upplåter och försäljer undertecknad härmed min egande hälft af gården af tomten № 33 i Haparanda stad mot följande pris och vilkor

1° Köpeskillingen är bestämd till Två Tusen Sju Hundra (2.700.) Kronor

2° förbehåller sig undertecknad, att Enkefru Edla Lindroth under sin återstående lifstid skall kostnadsfritt få disponera öfra östra vindskammaren i manbyggnaden, men eger hon icke rättighet att till annan person uthyra denna lägenhet.

~~3° Tillträdet sker, da~~

Som Köpeskillingen Kr 2,700.- denna dag blifvit till fullo gulden, varder densamma härmed qvitterad, och afhänder undertecknad mig sagda hälft i tomten № 33 i Haparanda stad med dess befintliga byggnader, endast med den inskränkning punkten 2 härofvan innehåller, och tillegnar den Herr Sandberg att af honom eller hans rättsinnehafvare egas och brukas såsom annan välfången egendom, för försäkras.

Protokoll hållet vid Byggnads Nämndens sammanträde i Haparanda Stad den 10 Juli 1888.

§. 2.

Genom beslut den 30 September 1887 hade Byggnads Nämnden ålagt egaren af hälften tomten N:o 33 Grosshandlanden och Redaren J. A. Bergman att före den 15 Juni detta år hafva lagt nytt tak på befintliga byggningen och derinvid anbringat ny inkörsport och målat planket, men som detta ännu icke blifvit verkställdt, fann Nämnden skäligt förelägga bemälde Bergman att inom en månad efter härof erhållen del hafva fullgjort Byggnads Nämndens ofvanberörde, den 30 September 1887 fattade beslut, vid honom nu föresatt vite af Tjugufem Kronor.

År och dag som ofvan

På Byggnads Nämndens vägnar

A. F. Wallin

Förteckning å personer i Haparanda Stad, hvilka vid Mantals och skattskrifningen derstädes för år 1882 gjort sig förfallne till böter, jemlikt 5te och 6te §§ Kongl Förordningen 20/7 1861.

Byanamn	Namn	Bötesbeloppet	
Haparanda Stad	Grosshandl Aug. Bergman i Stockholm	2.	Tomten № 33.

Haparanda den 29 November 1881.

Pehr Hammarberg

Riktigheten häraf bestyrker:

G. B. Stenberg

Quitteras
F. A. Öqvist

Vidimeras
Ex Officio

A. Brännholm

Nya vistelseorten: Neder Kalix

Utdrag af Neder Torneå och Carl Gustafs tingslags Häradsrätts **saköreslängd för** Höstetinget **hälften af**

Beslutets datum.	Den sakfäldes namn och hemvist.	Förbrytelsen.	Summa.	Kronan.	Åklagaren.	Beväringens invalidfond.
1881. Sept 30	Grosshandl. J. A. Bergman i Neder Kalix	Försutet vite	30. –	15. –	15. –	– –

Qvitteras
F. A. Öqvist

Rätt utdraget, betygar
å tjenstens vägnar

N. Brännholm

Nya vistelseorten:

Utdrag af Inteckningsprotokollet, hållet å lagtima ting med Neder-Torneå och Karl Gustafs Socknars tingslag uti tingshuset wid Haparanda den 1ˢᵗᵃ Juli 1871.

§ 85 1/2.

S. D. Den inteckning, som Härads Rätten den 17ᵈᵉ December 1858 meddelat och den 31ˢᵗᵉ Mars 1868 förnyat uti gården och tomten N:o 33 i Haparanda Stad till Enkefru Handelsmanskan Maria Utterströms säkerhet för Tretusen Riksdaler Riksmynt återstående köpesumma, enligt afhandling af den 1ˢᵗᵉ Oktober 1858, blef nu, på Herr Patronen Joh. Aug. Bergmans i Stockholm genom Expeditionslänsmannen J. Nordgjörd begäran dödad och kraftlös förklarad, hwaldo berörde Herr Patron denna dag undfått lagfart å fastigheten, hwilket afhandlingen åtecknades.

År och dag, som ofwan
På Härads Rättens wägnar:

C. A. Stenberg.

Lösen 2.
Chstpl 25
S:a 2, Rd. 25.

Prot. 8/

Protokoll, hållet wid auktion å Stadshuset i Haparanda den 15 Januari 1870.

S. D. I enlighet med skedd påolysning skulle nu å offentlig auktion till den mestbjudande försäljas aflidna Enkefru M. Utterströms arfwingars osäkra fordringar, hwarför säker inropare lemnas 14 dagars betalningsanstånd; Och aflopp härwid som följer:

1o Utbjöds sterbhusets återstående fordran af Handlanden F. Lindroth, utgörande enligt köpeafhandling den 6 April 1866 i kapital 1290 Rd. Rmt jemte upplupen ränta från den
och inropades densamma af Herr Tullförwaltaren A. Krook, såsom ombud för Herr Grosshandlaren J. A. Bergman, för ——— Rd. 15. 5.

2o Utbjöds — — — — — — — —
— — — — — — — — —

Sålunda förelupit, betygar. Ort och tid, som ofwan.

J. Nord
i. o.

Ofwanstående 15 Rd. 50 öre quitteras.
J. Nord

Afskrift.

Herr Häradshöfding
C. E. Stenberg
Haparanda.

Tacksamt erkännes ärade skrifvelsen af 7 dennes, jemte samma närstutna ränta 70 Rdr Rmt, som å reversen antecknats att härför wi dessutom godtgjort Eder för 7 Rdr 25 öre eller lösen för Rönnbäcks Thurcholms handlingarne.

Med sann högaktning
Bergman Hummel & Co

Nederkalix d. 17/5 69.

Lika lydande med originalet intyga:
Gustaf Lingebäck.

Haparanda den 17 December 1867.

Herr J. Aug. Bergman,
i Stockholm.

Högtärade Broder!

För skrifwelsen af den 3 dennes får jag tacka. Köpebrefwet eller rättare auktionsprotokollet wid försäljningen af Fru Maria Utterströms arfwingars gård med åtecknadt qvitto å werkställd köpeskillings liqvid öfwerlemnas härjemte. Några eganderättshandlingar hafwa ej åtföljt köpet, enär lagfart af de förra innehafwarne af gården ej lär wara sökt. Arfwingarnes ombud, Magister Pipon har dock förewist den köpeafhandling som upprättats då Fru Utterström första gången sålde gården och af detta dokument inhemtas huru genom transporter med Fru Utterströms begifwande egarne undan för undan afyttrat fastigheten tills Fr. Lindroth sist blef egare. Köpeskillingen mellan Fru Utterström och Lindroth war Rdr 3000. Enär gården nu såldes till Rdr 1710 hafwa Utterströmska arfwingarne att fordra skillnaden af Fr. Lindroth. Dokumentet kommer för skillnadsbeloppet att säljas såsom osäker fordran och då wore tillfälle att för ett säkert ringa pris inköpa denna handling. Atkomsten af densamma är af nöden för erhållande af uppbud å fastigheten.

Köpeskillingen har liqviderats sålunda:

Hen C. E. Stenbergs revers, gällande för kapital „ 1490:75
1 år 3 mån. ränta „ 112:25

Kontant af mig „ 107:—

Rmt Rdr 1710:—

Äfwenledes får jag i afskrift bifoga din Firmas bref af 14 nästlidne Maj för att wisa att Reversens återstående kapital rätteligen warit 1490:75, enär denna kapital- och räntebetalning af förbiseende ej blifwit å reversen antecknad såsom i brefwet åberopats.

Mitt kontanta utlägg har jag ej lyftat, men skall wid tillfälle göra det.

För mitt bestyr med denna transaktion ifrågakommer ej någon ersättning.

Om inköpet af omnämnda Lindrothska köpebrefwet torde jag få emottaga meddelande.

Under tillönskan af ett godt slut på året tecknar jag mig

Med Högaktning och Wänskap

ödmjukligen

M. Krook

Utdrag af Lagfarts protokollet hållet å Lagtima ting med Neder Torneå och Carl Gustafs sockners tingslag uti tingshuset vid Haparanda den 1ª Juli 1871.

§ 27.

S. D. Genom Expeditions Länsmannen Johan Nord, anhölt Brukspatronen Johan August Bergman i Stockholm om lagfart å tomten med åbyggnad № 33 i Haparanda stad, som han förvärfvat genom sådant auktions protokoll:

"Auktions protokoll, hållet å Stadshuset i Haparanda, den 13 November 1869.

S. D. På grund af ågången kungörelse samt nuvarande egares, Handlanden F. Lindroths begifvande, skulle nu för Enkefru Maria Utterströms arfvingars räkning å offentlig auction till den högst bjudande försäljas gården och tomten № 33 i Haparanda stad. dervid för de församlade spekulanterne tillkännagafs, att fastigheten utbjudes blott i upp-slag och såsom densamma nu befinnes, samt att köpeskillingen, dervid godkänd borgen bör genast presteras, i fall så påfordras, skall erläggas inom fjorton dagar härefter, då ock gården får tillträdas.

Wid häråf anstäldt utrop stadnade Herr Tullförvaltaren A Krook för högsta anbudet

...en: 3
...Ne ...ilt 1 50

Ettusen Sjuhundratio (1710) Riksdaler riks=
mynt, som med klubbslag bestades. hvar
efter Tullförvaltaren Krook anmälde, att
inropet skett för Grosshandlaren Herr J. A.
Bergmans i Stockholm räkning.
Sålunda förelupit, intyga. Ort och tid, som
ofvan. Efter anmodan J. Nord.
Härmed nöjd: J. Aug. Bergman köpare.
Egenhändiga namnteckningen, intyga: Gustaf
Norén. C. F. Åkerström.
ofvanstående köpesumma Ettusende sjuhun
dradetio (1710) Rmt quitteras såsom till fullo
betalta. Haparanda den 1 December 1869.
Johan Pipon: fullm. Ombud för afl. M. Ut=
terströms arfvingar.
Omstående auctions protokoll och förut
medgifna rättighet till försäljning af gården
erkännes. Nedertorneå & Mattila den 8^de
Februari 1871. Fredrik Lindroth.
Wittna: J. Nord."
som upplästes, hvarjemte till utredande af
förre egaren, förre Handlanden Fredrik
Lindroths laga fång företeddes följande
handlingar nemligen:
1^mo Ett köpebref som med derå varande
påskrifter, hade denna lydelse:
"Till Skomakaremästaren Herr Gustaf A=
dolf Nilsson upplåter och försäljer jag härme=

delst min här i staden under № 33 egande tomt och gård såsom den nu befinnes, med skyldighet för mig att å nämnde tomt låta uppföra ett lider af bräder och en mindre bod af gammalt timmer, allt emot en öfverenskommen köpesumma af Tretusen (3000.) Riksdaler riksmynt, som betalas till mig vid anfordran, med fem procents ränta årligen så länge köpesumman eller någon del deraf hos Nilsson innestår, hvilken ränta betalas vid hvarje års slut, räknadt från denne dag. Egande Nilsson förty att genast tillträda ofvannämnde gård och tomt samt densamma ega och disponera efter godtfinnande; som i medanskrifne vittnens närwaro försäkres. Haaparanda den 1 Oktober 1858.

Maria Utterström

Med ofvanstående köp och vilkor är jag nöjd och tillåter, att inteckning må utan mitt hörande beviljas uti ofvanbeskrifne gård och tomt, Enkefru Maria Utterström till säkerhet för den bestående Köpesumman 3000 Rd. Rmt, med uppløpande ränta; Försäkres. Tid och ort som ofvan.

G. A. Nilsson

Wittna på en gång närwarande
Herman Rosenqvist af d:o Anna Maria Portin. = =

= = = = = = = = = = = = = = = = =

Förestående köpeafhandling med den öfverens=

kommne villkor *och bestämmelser* transporteres på Herr Gränse sergeanten O. N. Holst, som altså förklaras egare till förenämnde gård och tomt № 33 i Haparanda stad, emot det han till Enkefru M. Utterström utbetalar Köpesumman (3000) Tretusen Rdr Rmt jemte utfäst ränta. Försäkres. Haparanda den 19 December 1859.

Anna Margaretha Nilsson (bomärke)

Härmed förklarar jag mig nöjd. Försäkras. Haparanda som ofvan.

O. N. Holst. Maria Utterström.

Wittna: A. F. Wallin. L. H. Terwo.

Förestående köpeafhandling medden öfverenskomne villkor och bestämmelse, transporteras på Skomakare mästaren Carl Johan Rutström som altså förklaras egare till förenämnde gård och tomt № 33 i Haparanda stad, emot det han till Enkefru M. Utterström utbetalar köpesumman Tretusende (3000) Riksdaler Rmt jemte utfäst ränta. Dock förbehåller jag mig att utan ringaste intrång i gården quarbo till den 1a Juni detta år, ofvensom att fru Utterström afsagde sig alla anspråk på ränta i Köpeskillingen till nämnde tid. Försäkras. Haparanda den 27de Januari 1864. O. N. Holst.

Härmed förklara vi oss nöjde, hvarjemte jag Rutström utfäster mig att å köpeskillingen erlägga fem procents ränta ifrån tillträdet af Ja=

stigheten den 1ᵃ nästkommande Juni, samt årligen räknadt från berörde dag, Trehundrade /300/ Riksdaler Rmt deraf räntan först godtgöres och återstoden afskrifves å Kapitalet till dess detsamma varder guldet, hvarmed jag Maria Utterström erkänner mig belåten. Haparanda som ofvan

Maria Utterström. C. J. Rutström

På en gång närvarande vittnen:

C. J. Wretholm. O. R. Taube. = =

= = = = = = = = = = = = = = =

Förestående köpeafhandling med deri öfverenskomne vilkor och bestämmelser transporteras på Herr Fredrik Lindroth, som altså ifrån och med den 1ᵃ Juni innevarande år blifver egare till förestående gård och tomt № 33 i Haparanda stad emot det han ifrån sagde dag ansvarar för och utbetalar köpesumman Tretusen /3000/ Rd Rmt, till Enkefru M Utterström, jemte utfäst ränta; försäkres.

Haparanda den 6 April 1866.

C. J. Rutström.

Härmed förklarar jag mig nöjd och förbunden.

Haparanda dag som ofvan

Fredric Lindroth.

Med förestående öfverlåtelse är jag nöjd.

Dag som ofvan.

Maria Utterström.

Wittna. Herman Rönquist. Anna Margaretha Nilsson (bomärke) = "

2º Inteknings protokoll af den 17de December 1858 § 26, som, bland annat, utredde att Skomakaren G. A. Nilsson samma dag undfått första uppbudet uppå gården och tomten № 33 i Haparanda, som han den 1º Oktober samma år köpt af Enkefru Maria Utterström.

3º. Bouppteckning af den 11te November 1859 efter Skomakaren G. A. Nilsson, som efterlemnat Enkan Anna Margaretha Nilsson, samt bland tillgångarne gården och tomten № 33 i Haparanda stad.

4º Domboks Utdrag den 20de Februari 1860, som visade att Enkan Anna Margaretha Nilsson då bevakat inbördes testamente, af den 9 Juli 1859, emellan Skomakaren Gustaf Adolf Nilsson och henne Anna Margaretha Nilsson, hvarigenom stadgats att den af makarne som öfverlefde den andra skulle blifva egare af qvarlåtenskapen. Och

5º Domboks Utdrag af den 10de Oktober 1864, hvaraf inhämtades, att sedan Bokbindaren Lars Nilsson i Haparanda, samt Anders Nilsson, Brita Catharina Nilsson, Margaretha Helena Nilsson och Maria Nilsson, alla i Neder Kalix, till denne Rätt instämt Skomakare Enkan Anna Margaretha Nilsson angående klander af förberörde testamente, hade vid målets be-

handling af käranderne förekommit endast Bokbindaren Lars Nilsson å egne och Anders Nilssons vägnar, samt Lars Nilsson dervid uppgifwit, att saken vore sålunda förlikt att Swarande Enkan skulle till sin aflidne mans Gustaf Adolf Nilssons samtelige arfvingar till gemensam delning utgifwa en summa af Etthundratjugufem Riksdaler riksmynt och att saken således finge förfalla, hvarefter Härads Rätten med dom gillat och fastställt föreningen så widt den rörde käranderne Lars Nilssons och Anders Nilssons talan och rätt, men afskrifwit saken i hvad den angick de öfrige käranderne, såsom af dem icke gått följd. Hvarjemte å samma Domboks Utdrag funnos tecknade bewiser och quittencer af Brita Catarina Nilsson, Margaretha Helena Nilsson och Maria Nilsson, samt Lars Nilsson och Anders Nilsson, att de alla godkänt föreningen och utbekommit sine andelar af förlikningssumman.

Deså

Resolverades

Som förre egares laga fång blifwit behörigen utredd och styrkt. Altså meddelar Härads Rätten köparen Herr Brukspatronen Joh. Aug. Bergman första uppbudet å gården med tomten № 33 i Haparanda stad, som han genom

Auctions protokoll den 13 November 1869 inhandlat, af J. d: Handlanden Fr. Lindroth för summan Ettusendesjuhundradetio Riksdaler riksmynt.
År och dag förskrefne
På Härads Rättens wägnar
C. H. Stenberg
Cass:

Bil 27

Auktions Protokoll, hållet å Stadshuset i Haparanda, den November 1869.

S. D. På grund af ägarens kungörelse samt nu iwarande egares, Handlanden F. Lindroths begifwande, skulle nu för Enkefru Maria Westerströms arfwingars räkning å offentlig auktion till den högstbjudande försäljas gården och tomten № 33 i Haparanda stad; derwid för de församlade spekulanterna tillkännagafs att fastigheten utbjudes blott i uppslag och sådan densamma nu befinnes, samt att köpe=skillingen, derför godkänd borgen bör genast presteras, i fall så påfordras, skall erläggas inom fjorton dagar härefter, då och gården får tillträdas.

Wid härå anställdt utrop stadnade Herr Tullförwaltaren A. Krook för högsta anbudet Ettusen Sjuhundra Tio (1710) Riksdaler Riksmynt, som med klubbslag bekräftades, hwarefter Tullförwaltaren Krook anmälde, att inropet skedt för Grosshandlaren Herr J. A. Bergmans i Stockholm räkning.

Sålunda förelupit, intygar. Ort och tid, som ofwan.

Härmed nöjd: Pr. Aug. Bergman

Efter anmodan

S. D. På grund af ågången kungörelse sam
nu iwarande egares, Handlanden J. Lindvalls
begifwande, skulle nu för Enkefru Maria Ut-
terströms arfwingars räkning å offentlig auk-
tion till den högstbjudande försäljas gården
och tomten № 33 i Haparanda stad; derwid
för de församlade spekulanterna tillkännagafs,
att fastigheten utbjudes blott i upslag och
sådan densamma nu befinnes, samt att köpe-
skillingen, derför godkänd borgen bör genast
presteras, i fall så påfordras, skall erläggas
inom fjorton dagar härefter, då och gården
får tillträdas.

Wid härå anställdt utrop stadnade
Herr Tullförwaltaren A. Krook för högsta
anbudet Ettusen Sjuhundra Tio (1710) Riks
daler Riksmynt, som med klubbslag befästades,
hwarefter Tullförwaltaren Krook anmälde, att
inropet skedt för Grosshandlaren Herr J. A.
Bergmans i Stockholm räkning.

Sålunda förelupet, intygar. Ort och tid,
som ofwan.

Efter anmodan
J. Nord

Härmed nöjd: Petter Bergman
köpare

Egenhändiga namnteckningen, intygar
Gustaf Ekorén G. Wetterström

Ofwanstående köpesumma Ettusende sjuhundrade tio (1710)
Rmt quitteras såsom till fullo betalt.

Haaparanta d. 1 December 1869.

Johan Nilsson
Befullm. ombud för afl. M. Utterströms
arfwingar

Vittne

Lef. [illegible] 401 [illegible]

Omstående Auktions protokoll och förut medgifna rättighet till försäljning af gården erkännes.

Neder Torneå & Mattila den 8 Februari 1871

Fredric, Lindroth

Mattila [illegible]

187 År 1871 den 1 Juli, å lagtima ting med Neder Torneå och Karl Gustafs Socknars tingslag, meddeladt Patronen Johan August Bergman 1 intygadet å gården och tomten N:o 44 i Haparanda Stad, betygar.

På Härads Rättens vägnar

[illegible] Stenberg

E:1. År 1871 den 15 September å lagtima ting med Neder Torneå och Karl Gustafs Socknars tingslag meddelades härå uppbud ——— andra gången, betygas.

På Härads Rättens vägnar.

[illegible] Stenberg.

1872 den 11 Mars å lagtima ting med Neder Torneå och Karl Gustafs Socknars tingslag meddelades [illegible] [illegible] [illegible] betygar

På Härads Rättens vägnar

[illegible] Stenberg

Wid Herr Patronen J. A. Bergmans lagfart å gården og tomten N:o 44, i Haparanda Stad, fordras karta å Qvittens protokoll den 17:de November 1869, för köpesumma 1710 Rdr Rmt, till

Lagf af	10:20	
Bifogt afvade	10	10:40.
Karten å Herr Bergmans köp af man den 6 Juni 1866 J. Eindentzs hanf med C. J. Rethström för summan 4000 Rdr å	19:	
Bifogt afvade	10	19:10.
Kartan å köpet den 27 Januari 1864, hvarigenom Rethström köpt gården af O. H. Holck för 4000 Rdr å	19:	
Bilaggningt afvade	10	19:10.
Karta å köpet den 19 December 1869, hvarigenom O. H. Holck köpt gården af Anna Margaretha Nielsen för 4100 Rdr å	19:	
Bifogt afvade	10.	19:10
Summa Rdr Rmt		64:60.

Förestående Summa 64 Rdr 60 öre är ati Stämpelade papperet afgift betald. Den 1:a Juli 1871 H. Herr Jög. Nord.

C. W. Stenberg
//

Betald af Herr J. A. Bergman quitteras

J. Nord